

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1362
30. KW / 30.07.2021



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Samstag, 31.07.2021

Säuberungsaktion in Udenhain

Bei der Ortsbegehung am 13. Juni wurde festgestellt, dass die Wege auf dem Udenhainer Spielplatz sehr ungepflegt sind. Dort sprießt so einiges, was man als „Unkraut“ bezeichnet und das sich weiter ausbreitet, wenn sich niemand darum kümmert. Deshalb haben wir vereinbart, dass wir gemeinsam mit freiwilligen Bürgerinnen und Bürgern am **Samstag, den 31.7. ab 10:00 Uhr** die Spielplatzwege jäten. Dazu ist jeder ganz herzlich eingeladen um mitzuhelfen. Insbesondere möchten wir auch die Eltern der Kinder ansprechen, die den Spielplatz nutzen.

Wir bitten darum dass jeder sein eigenes Werkzeug, d.h. eine Hacke und Eimer mitbringt. Es ist geplant, in zwei Schichten zu arbeiten, jeweils 2 Stunden von 10-12:00 Uhr und von 12-14:00 Uhr. Der Ortsbeirat freut sich über möglichst viele Teilnehmer/innen. Bei Fragen bitte den Ortsvorsteher Manuel Bandel kontaktieren 06054/9088912.

Sonntag, 01.08.2021

Hof- + Gassenflohmarkt in der Schnurgasse

Der SV Sotzbach veranstaltet gemeinsam und auf Initiative der Anwohner der Schnurgasse am 01.08.2021 einen Hof- und Gassenflohmarkt in der Schnurgasse. In der Zeit zwischen 14-18 h können Scheunen- und Kellerfunde, aber auch Geschirr, Krimskrams, Kinderspielzeug und auch Kinder- und Erwachsenenkleidung angeboten werden.

Alle Bürger der Gemeinde Birstein sind herzlich eingeladen, sich mit einem eigenen Stand zu beteiligen. Anmeldungen werden noch bis zum 30.07.2021 per email an schnurgassenflohmarkt@gmx.de angenommen. Bitte teilen Sie uns darin den Namen und die Kontaktdaten einer für den Stand verantwortlichen Person mit sowie was an dem Stand angeboten werden soll. Die Standgebühr ist vor Ort bei Aufbau (ab 13h) in bar - als Spende an den Verein - zu begleichen. Über Kuchenspenden für das Kuchenbuffet freut sich der Veranstalter natürlich sehr und dankt bereits im Voraus dafür. Bitte melden Sie Ihre Kuchenspende aus Planungsgründen vorab per eMail an gleiche Adresse an.

Der Flohmarkt findet nur bei gutem, regenfreien Wetter unter Beachtung der aktuell geltenden Hygienevorschriften für Veranstaltungen unter freiem Himmel statt. Jeder Besucher und auch Verkäufer erkennt diese an und wird gebeten, sie auch einzuhalten.

Bitte haben Sie Verständnis, dass nur eingeschränkt Parkmöglichkeiten am Vereinsheim des SV Sotzbach sowie in den umliegenden Straßen zur Verfügung steht. Die Durchfahrt der Schnurgasse wird an diesem Nachmittag nicht möglich sein und die Parkmöglichkeiten auf dem Festplatz sollte ausschließlich den Standbetreibern vorbehalten sein.

Vielseitige Projekttag an der Grundschule Brachtal

In der letzten Woche dieses besonderen Schuljahres, das für alle SchülerInnen, LehrerInnen und Familien eine Herausforderung darstellte, wollte es das Team der GS Brachtal noch einmal so richtig krachen lassen. Drei Lerntage außerhalb der Schulräume, Begegnung mit außerschulischen Lernorten, Spiel und Sport im Freien, intensives Forschen und Experimentieren, künstlerisches Gestalten und musikalische Erfahrungen sammeln – das alles stand auf dem Stundenplan.



Brachtal Aktuell im Innenteil!



So wanderten die Erstklässler zum Weidenhof, entdeckten auf ihrem Weg eine ziemlich große Schlange und waren begeistert von den frisch geborenen Kälbchen auf dem Hof. Sie experimentierten mit dem Element Wasser, bauten Piratenschiffe aus Holz und tanzten einen Piratentanz. Das zweite Schuljahr erkundete unter der fachmännischen Führung von Frau Christa die „Wasser der Bracht“ und genoss die Erfrischung im Kneippbecken.



Durch den Wald nach Wächtersbach, inklusive feiner Matschpfützen, wanderten die 3. und 4. Klassen um sich an ihrem Ziel, dem Freibad, im Wasser und auf der Rutsche so richtig auszutoben. Für einige Kinder war der Sprung vom Einer oder Dreier eine Premiere. Auch eine Stadtführung „Gelnhausen begreifen“ stand auf dem Programm. Hier durften die Kinder u.a. in der Kapelle typische Kopfbedeckungen für verheiratete oder unverheiratete Männer und Frauen Probe tragen, das mittelalterliche Spiel „Löffel abgeben“ ausprobieren und nach der Besichtigung der Quellen Kinderwein/Kinderbier (Holundersirup mit Sprudelwasser) trinken. Und weil das leibliche Wohl auch nicht fehlen durfte, wurde das 4. Schuljahr zur Pizzabäckerei. Welch ein Duft zog dabei durch das Schulhaus!

Am letzten Schultag zeigte dann die „Musikalische Grundschule Brachtal“ wieder einmal ihren besonderen Schwerpunkt. Während der anrührenden Verabschiedung der 4. Jahrgänge ertönten auf dem Schulhof vielfältige Lieder, es wurde getanzt und gerappt und auch die Trommler stellten ihr Können unter Beweis. Und als sich dann alle Anwesenden mit dem Lied „Applaus, Applaus“ von der Schulleiterin Sylvia Kirchner verabschiedeten, die nach 18 Jahren als Schulleitung der GS Brachtal in den Ruhestand geht, war vielen die Rührung anzusehen. Mit dem Schullied, das aus der Feder einiger LehrerInnen der Grundschule stammt, wurden die Kinder in erholsame und erlebnisreiche Sommerferien entlassen.



Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

Geschäftsführer: Christian Garlieb
Mittel-Seemier Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemier
Fon: 06045-58 30
www.gl-karosseriebau.de

Karosseriebau

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgemerzte Kunden!

www.wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285
wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein

RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
• Arbeitsrecht
• Verkehrsrecht
• Allgemeines Zivilrecht
www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL
Fachanwältin für Familienrecht
www.kanzleireichel.de
63633 Birstein-Untersotzbach • Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00

Betreute Grundschule Birstein e. V. besucht Weg des Wassers in Fischborn

Schon am 2. Ferientag machten sich die Kinder der Betreuten Grundschule Birstein mit ihren Betreuerinnen auf den Weg zum „Weg des Wassers nach Fischborn“.



Schon unterwegs gab es viele Pflanzen und Tiere zu entdecken. Sogar Drachenkinder wurden beim Frühstück angetroffen. In Fischborn angekommen, konnte sich jeder erst einmal durch sein selbst mitgebrachtes Frühstück stärken, bevor der Wasserspielplatz geentert wurde. Der Brunnen stand genauso hoch im Kurs wie die Filteranlage, die Wasserspirale und der Tornado. Auch die Funktion der Sonnenuhr wurde von den Kindern genauestens hinterfragt. Später bildeten die Kinder eine Wasserkette, um den Container zu füllen, welcher als finale Aktion gemeinsam wieder geleert wurde. Frisch gekleidet und gut gelaunt machte sich die Betreuung auf den Rückweg. Bei angeregten Diskussionen wurde schnell klar, dass alle Aktionen ganz toll waren. Der „Gegenverkehr“ auf dem Radweg wurde mit der La-Ola-Welle begrüßt, sehr zur Freude aller Beteiligten. Pünktlich zum Mittagessen traf die Gruppe wieder in der Schule ein.

Nach einer Eis-Überraschung konnten die Kinder den ereignisreichen Tag ganz entspannt ausklingen lassen.

Dalles Kicker, Abteilung Lauftreff Laufabenteuer Stubai Ultratrail

Von der Stadt zum ewigen Eis. 67 Kilometer, 5356 Höhenmeter aufwärts und 2796 Höhenmeter bergab. Von Innsbruck Seehöhe 574 Meter bis zum Stubai Gletscher auf die Jochdohle 3150 Höhenmeter. Die letzten Kilometer sind über Schnee und Eis zurück zu legen. Michael Kelm stellte sich in diesem Jahr dieser Herausforderung. Der Start des Stubaier Ultra Trails begann pünktlich um Mitternacht in Innsbruck und ca 200 Starter machten sich auf den Weg zum Stubai Gletscher. Bei Michael lief es in der Nacht sehr solide und ohne Zwischenfälle. Als die Sonne aufging, waren schon 35 von 67 Kilometern geschafft. Die 2. Hälfte war die Anspruchsvollere und es galt die Kräfte richtig einzuteilen. Michael konnte weiter konstant das Tempo halten, so dass der wichtige Verpflegungspunkt Mutterbergalm bei km 59 um 10:20 Uhr erreicht wurde. Schnell noch aus dem eigenen Beutel etwas Energie zuführen und weiter ging es auf die letzten 8 km mit 1400 Höhenmetern. Michael kam auf den extrem felsigen und steilen Stücken weiter gut voran und nach weiteren 2,5 Stunden erreichte Michael den letzten Verpflegungspunkt. Noch ca 1,5 Kilometer über ein Schneefeld und das Ziel auf dem Stubai Gletscher war erreicht. Nach 13:23:05 Stunden überquerte Michael Kelm die Ziellinie auf Platz 74 in der Gesamtwertung. Eine wahre Tortur, welche aber durch die atemberaubende Landschaft gelindert wurde.



www.die-regionale.de

Informationsveranstaltungen zum Thema Windkraft für die Bürgerinnen und Bürger aller Ortsteile Birsteins

Liebe Ortsbeiräte, liebe Jagdgenossenschaften, liebe Bürgerinnen und Bürger, als Bürgermeister möchte ich Sie herzlich einladen zu fünf Informationsveranstaltungen zum Thema Windkraft. Im Sinne einer breiten Bürgerbeteiligung sowie im Auftrag der Gemeindevertretung möchten wir allen Interessierten die Möglichkeit bieten, sich ausführlich über das Thema Windkraft in unserer Gemeinde zu informieren. Zusammen mit Vertretern der Windkraftbetreiber werden wir über unsere Planungen für Birstein informieren und stehen für Fragen und Diskussionsrunden zur Verfügung. Zusätzlich zu den Veranstaltungen in den Ortsteilen wird noch ein Bürgertag im Bürgerzentrum Birstein angeboten.

Am 16.08.2021, 20 Uhr für die Ortsteile Birstein, Fischborn, Hettersroth im BGZ Birstein

Am 17.08.2021, 20 Uhr für die Ortsteile Oberreichenbach, Unterreichenbach im DGH Unterreichenbach

Am 18.08.2021, 20 Uhr für die Ortsteile Obersotzbach, Untersotzbach im DGH Untersotzbach

Am 19.08.2021, 20 Uhr für die Ortsteile KirchMausHausen, Bösgesäß, Bös-Gesäß im DGH Kirchbracht

Am 20.08.2021, 20 Uhr für die Ortsteile Wüstwillenroth, Lichenroth, Wettges, Völzberg im DGH Lichenroth

Informationsveranstaltung - Bürgertag:

10.09.2021, 14-21 Uhr im DGH Unterreichenbach

Wir hoffen auf einen regen und konstruktiven Austausch.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Fabian Fehl

Filme „Made in Vogelsberg“



Hat Hollywood nun frische Konkurrenz aus dem Vogelsberg? Sie können entscheiden!

Am **21. August um 20 Uhr** startet vor der **Friedenskirche in Brachtal/Schlierbach** eine Reihe von im Vogelsberg entstandenen Kurzfilmen aus den Jahren 1948-2021. Die offizielle "Live"-Weltpremiere von "Das Chanel Kostüm – Vom Weissen Haus in den Vogelsberg" wird Teil dieser Veranstaltung sein. Wenn Corona es erlaubt, wird es auch gute Sachen zum Essen und Trinken geben.

Der Eintritt ist frei, aber über Spenden für den Förderkreis Friedenskirche freuen wir uns. Voranmeldungen sind gerne gesehen.

Damit wir ungefähr wissen, wieviele Stühle wir aufstellen sollen, bitten wir Interessenten bis zum 18. August eine e-mail an vogelsberggeschichten@gmail.com zu senden.

Weiter Informationen zu diesem Event entnehmen Sie der Tagespresse, sowie der Website www.vogelsberg-geschichten.de

Förderkreis Friedenskirche Special Defects (Foto Fabian Volz)
www.vogelsberg-geschichten.de

Grillfest der FFW Lichenroth

Am 11.09.2021 ab 18.00 Uhr an der Grillhütte Lichenroth. Wir wollen dieses Jahr unser Grillfest wieder machen, sofern es Corona zulässt. Deshalb laden wir alle ein, bei Steak, Wurst und Vogelsburger sowie kühlen Getränken wollen wir einen schönen Abend mit Euch verbringen. Wir freuen uns auf Euer Kommen! FFW Lichenroth

Landfrauen Untersotzbach

Wir laden ein zu unserer Jahreshauptversammlung am Montag, den 23.08.2021 um 20.00 Uhr im DGH Untersotzbach. Die Tagesordnung wird vor Beginn bekannt gegeben.

Aufgrund der Coronapandemie findet die Versammlung unter Beachtung der gültigen Hygiene- und Abstandsregelungen statt.

Auf Euer zahlreiches Erscheinen freut sich - der Vorstand.

Urlaub vom 09.08.2021 bis einschließlich 27.08.2021

Vertretung:

Praxis Dr. Piper und Praxis Dr. Schultheis, Birstein

Ingo Birkenberger
Facharzt für Allgemeinmedizin
und Team

MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

EINLADUNG - Jahreshauptversammlung des MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923 am 14.08.2021 im „Hotzenplotz“ Lichenroth, Beginn 20 Uhr

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Protokoll der letzten JHV vom 31.10.2020 • 4. Jahresbericht 2020/21 • 5. Kassenbericht • 6. Bericht der Kassenprüfer + Entlastung des Vorstandes • 7. Wahl eines Wahlleiters und der Stimmenzähler • 8. Wahlen zum Vorstand, Kassenprüfer • 9. Anfragen und Mitteilungen

Achtung: Es gelten die jeweils gültigen Hygienebestimmungen!

Mit freundlichen Grüßen, MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

(Sascha Hofmann, Schriftführer)

Vogelschutzverein Hitzkirchen

Der Vogelschutzverein Hitzkirchen lädt alle Mitglieder zu der am Samstag, dem 14.08.2021 um 20:00 Uhr im Bürgerzentrum „Holzwich“ stattfindenden Jahreshauptversammlung für die Jahre 2019 und 2020 ein.

Tagesordnung: • Eröffnung und Begrüßung • Totenehrung • Bericht des Vorstandes • Kassenbericht • Bericht der Kassenprüfer • Entlastung des Rechners und Vorstandes • Neuwahl des Vorstandes • Neuwahl der Kassenprüfer für das Jahr 2021 • Anträge¹ • Verschiedenes

¹ Anträge müssen bis Samstag, den 07.08.2021 schriftlich bei dem 1. Vorsitzenden Erwin Koch, Frankfurter Str. 5, Helfersdorf eingereicht sein.

Für die Jahreshauptversammlung gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Hygieneregeln.

Auf eine rege Beteiligung hoffend verbleiben wir mit freundlichen Grüßen, gez. der Vorstand

Jagdgenossenschaft Fischborn

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Fischborn für das Geschäftsjahr 2020 findet am 27.08.2021 um 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Fischborn statt. Hierzu sind alle Mitglieder bzw. deren Vertreter recht herzlich eingeladen.

Da zwei Vorstandsmitglieder verstorben sind, müssen Neuwahlen stattfinden. Es wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekannt gegeben.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass die Versammlung unter Beachtung der gültigen Corona-bedingten Hygieneregeln durchgeführt wird. Wir bitten um Beachtung.

Der Vorstand

Lindenhof Brachtal-Streitberg

Nach einer langen Corona-Phase ist der Lindenhof mit seinen verschiedenen Angeboten wieder geöffnet. Wir bitten um Verständnis, dass wir trotz der Corona-Lockerungen vorsichtig sein wollen. Deshalb bitten wir um vorherige Anmeldung von kleinen Gruppen oder Einzelpersonen per Telefon, WhatsApp oder Email. Die nach wie vor gültigen Sicherheitsregeln wie Mundschutz, Hygiene- und Abstandsempfehlungen bitten wir einzuhalten. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit unseren Besuchern. Lindenstr. 2, 63636 Brachtal-Streitberg Kontakt: Fon: 06054/6714 - Mobil: 0172 27 79 286 - Email: kessler.streitberg@t-online.de • www.lindenhof-museum.de • www.lindenhof-galerie.de



Jagdgenossenschaft Lichenroth

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer zu der am **Freitag, den 6.8.2021** stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung für das Geschäftsjahr 2020 recht herzlich ein. Beginn ist um 20.00 Uhr im DGH in Lichenroth. - Die Hygienebedingungen bezüglich Corona werden eingehalten.

Tagesordnung: Begrüßung • Ehrung der Verstorbenen • Protokoll der Vorjahresversammlung • Jahresbericht des Vorstandes • Kassenbericht • Bericht der Kassenprüfer • Entlastung von Vorstand und Rechner durch der Kassenprüfer • Verwendung des Jagdpachterlöses • Verschiedenes: Verabschiedung von Altpächter Dr. Gerd Gemmer 1.4.2001-31.3.2021 • Offizielle Begrüßung von Neupächter Roland Holley u. Norbert Kosch, ab 1.04.2021.

Schriftliche Anträge, sollten **bis zum 30.07.2021** beim Vorstand eingehen, danach erfolgt keine Berücksichtigung mehr. Vollmachten sind nur schriftlich wirksam. Der Vorstand

Kneipp-Verein Birstein

Schon Pfarrer Kneipp predigte das Barfußgehen. Wir finden dabei so manches wieder, was in unserer heutigen Zeit schon fast verlorengegangen ist: den direkten Kontakt zur Natur, einen natürlichen und aufrechten Gang, können einfach mal den Füßen freien Lauf und die Seele baumeln lassen. Es gibt nichts Gutes, außer man tut es! Geführt wird die Wanderung von Werner Leitzgen, Erlebniswanderführer SKA.

Barfußwandern in Birstein: Freitag, 6.8., Treffpunkt Parkplatz Schwimmbad hinter Holzwerk Industriestraße

Barfußwandern auf dem Scheffehof in Kirchbracht: Samstag, 14.8. jeweils 10 bis 13 Uhr, Kosten 10€, für Kneippmitglieder 5€

Kräuterwanderung in Birstein am 13.8. Auf der geführten Tour begegnen wir den Schätzen der Natur am Wegesrand und erfahren Einsatzmöglichkeiten und Heilwirkungen der Wild- und - Heilkräuter, geführt von Eva Leitzgen, Staudengärtnerin und Heilkräuterkursleiterin SKA. Treffpunkt Parkplatz Schwimmbad hinter Holzwerk Industriestraße

Kräuterwanderungen auf dem Scheffehof in Kirchbracht: Sonntag, 8.8. und Sonntag, 22.8. jeweils 10 bis 12 Uhr, Kosten 15€, für Kneippmitglieder 10€

Anmeldungen bitte unter 06054-6920 oder info@scheffehof.de

Sotzbacher Heegfichte e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung. Hiermit laden wir Sie zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Dienstag, dem 17. August 2021 um 19.30 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach, Sotzbacher Kirchstraße, recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung • 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung • 3. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder • 4. Bericht des Vorstandes nebst Aussprache • 5. Bericht der Kassiererin • 6. Bericht der Kassenprüfer • 7. Entlastung des Vorstandes und der Kassiererin • 8. Festlegung des künftigen Mitgliedsbeitrages • 9. Turnusmäßige Neuwahl des Vorstandes • 10. Turnusmäßige Neuwahl einer*eines Kassenprüferin*Kassenprüfers • 11. Sonstiges. Anträge zur Tagesordnung bitten

wir umgehend an den Vorstand zu richten.

Vorabankündigung: Verschiedene Vorstandsmitglieder stehen für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung. An der künftigen Vorstandsarbeit interessierte Mitgliederinnen und Mitglieder können sich vorab beim Vorstand melden.

Besonderer Hinweis: Bedingt durch die Corona-Pandemie und des damit verbundenen hohen Infektionsrisikos zum Ende des I. Quartals 2021 kann die satzungsmäßig vorgeschriebene, ordentliche Mitgliederversammlung erst zum jetzigen Zeitpunkt und unter Einhaltung der dann geltenden Hygiene-Maßnahmen durchgeführt werden.

Zum Zeitpunkt der Einladung gelten folgende Regelungen für Veranstaltungen mit mehr als 24 Personen: AHA-L-Regelung und Testpflicht mit Ausnahme von vollständig Geimpften (mind. 2 Wochen vorher) und Genesenen.

Die Erfassung der Teilnehmer wird durch den Vorstand beim Einlass sichergestellt. Gäste sind nach Angabe von Name, Anschrift und Telefonnummer herzlich willkommen. Für Rückfragen – auch zu dem bei der Ordnungsbehörde eingereichten Sicherheitskonzept – steht der Vorstand jederzeit zur Verfügung. Mit freundlichem Gruß, Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Kirchbracht, Illnhausen, Bösgesäß

Einladung zu der am Samstag den 31.07.2021 um 20 Uhr stattfindenden Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Kirchbracht, Illnhausen, Bösgesäß im Gasthaus Reichert in Illnhausen.

Die Tagesordnung wird vor Beginn der Versammlung bekannt gegeben. Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Udenhain

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Udenhain lädt alle Mitglieder und deren Partner zur Jahreshauptversammlung und gleichzeitigen Jagdessen am Freitag, den 27.08.2021 um 18:00 Uhr, in der Gaststätte/Hotel „Zum Bäcker“ in Udenhain ein.

Nach aktuellem Stand wäre ein Corona-Test nicht mehr erforderlich. Sollte sich das aber bis zur Versammlung wieder ändern, bitten wir um einen aktuellen Corona-Test (nicht nötig bei vollständig Geimpften und Genesenen), da wir uns bei schlechtem Wetter in den Innenräumen aufhalten würden.

Die Anmeldung für das Jagdessen bitten wir bis zum 18.08.2021 bei Martin Ruhl (0171-6888283) oder bei Helga Tiede (0175-4692145) anzumelden und gleichzeitig, ob Wild oder Schnitzel gewünscht wird.

Anträge an die Jagdgenossenschaft Udenhain sollten bitte schriftlich auch bis zum 18.08.2021 beim Vorstand eingehen. Vollmachten sind nur schriftlich wirksam.

Richtigstellung zur Jahreshauptversammlung 2021. Entgegen der ersten Veröffentlichung sind folgende Tagesordnungspunkte vorgesehen:

• Begrüßung • Verlesen des letzten Protokolls • Kassenbericht, Prüfbericht zum Jagdjahr 2020/2021 und Entlastung des Vorstandes • Haushaltsplan 2021/2022 • Verwendung der Jagdpacht • Anträge an die Jagdgenossenschaft • Verschiedenes.

Der Vorstand i.A. Helga Tiede

SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

Nordic Walking Lauftreff startet wieder. Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club, unter der fachkundigen Leitung von Irene Winter-Dietrich, einen Nordic-Walking Lauftreff **für ALLE (auch Nichtmitglieder)** kostenlos an. Nach dem die Corona-Regeln gelockert wurden, können wir endlich mit dem Nordic-Walking Lauftreff beginnen. Wir sind in der freien Natur und die Abstandsregeln können wir gut einhalten! Die gelenkschonende Fitness dient zur Stärkung der Muskeln, u.a. auch der Rückenmuskulatur und fördert die Ausdauer für Herz/Kreislauf im Sommer und für das Skifahren im Winter.

Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. Beginn und Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein. Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht die Trainerin und der Ski-Club Vorstand.

SVB Damengymnastik

Unser aktuelles Outdoor-Programm findet auf dem gepflasterten Platz hinter dem Sportlerheim in Schlierbach statt.

Bauch-Beine-Po am Dienstag um 19.30 Uhr mit Claudia

Zumba am Mittwoch um 19:30 Uhr

Tabata um 20:00 Uhr mit Uli findet in der Turnhalle Neuenschmidten statt

Alle Teilnehmer, die an **Fitness für Junggebliebene** mit Claudia teilnehmen möchten, melden sich bitte telefonisch unter 06053-6209225.

Aufgrund der aktuellen Corona Auflagen dürfen max. 10 Personen zzgl. Genesene und vollständig Geimpfte (2 Wochen nach Zweitimpfung) teilnehmen. Aufgrund dessen bitten wir euch, euch bei Elisabeth anzumelden und die Nachweise beim jeweiligen Kursleiter vorzulegen. Tel.: 0176 - 38937667 oder r.kreppenhofert@t-online.de. Die Kosten pro Stunde betragen 3,50 Euro und sind direkt beim Kursleiter zu bezahlen. Bitte haltet die aktuellen Hygienemaßnahmen ein und denkt an die AHA-Regeln (1,50 m Abstand halten - Hände desinfizieren - Alltagsmaske).

SV Brachtal

Arbeitseinsatz rund ums Sportlerheim am 07.08. Liebe Mitglieder des SVB, es ist wieder mal dringend nötig, im und um das Sportlerheim ein paar Arbeiten zu verrichten. Wir treffen uns am Samstag, 07.08. um 9 Uhr in Schlierbach. Innen ist wieder eine Putzaktion mit Grundreinigung angesagt, wer Lust hat, kann auch gerne Fenster putzen. Außen müssen u.a. Büsche geschnitten und das Unkraut entfernt werden. Garage und Schuppen müssen aufgeräumt werden. Gegen 13 Uhr gibt es dann als Abschluß und Dankeschön für alle einen Imbiss. Bitte meldet euch bei Dani unter dani-eu@web.de oder per Telefon unter 06054/5359, falls ihr mithelfen könnt. DANKE!

SV Brachtal hilft Flutopfern. Wir sind ein Verein - Wird sind aktiv - Uns geht es gut - Wir wollen helfen! Ein Spendenkonto für die Opfer der Flutkatastrophe in Deutschland ist bereits eröffnet. Wir wollen Familien oder einen betroffenen Verein, der alles verloren hat, unterstützen. Jeder Euro zählt! Wer sich beteiligen möchte, kann ab sofort auf das Konto des SV Brachtal e.V. IBAN : DE 27 5306 0180 0000 0601 00 überweisen. Sobald wir einen Kontakt zu den verantwortlichen Notfallstellen vor Ort geknüpft haben, werden wir euch wieder informieren. Vielen Dank für eure Unterstützung!

Euer SV Brachtal

SV Birstein

Auch beim SV Birstein gibt es nach langer Zeit wieder Damengymnastik. Um nach der langen Zwangspause wieder allmählich fit zu werden, treffen sich die Damen mittwochs um 17:30 Uhr am Sportgelände. Hier wird ein schonendes Programm von Astrid für die Teilnehmerinnen angeboten. Also, wer wieder mitmachen oder neu anfangen will, ist herzlich willkommen.

SKC Sotzbach e.V.

Gymnastik und Fitness: Teilnehmer/innen der Fitnessgruppe und Gymnastikgruppe beachten bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe. **Fitness** macht ab August Pause und startet wieder am 31.8.

Gymnastik macht Sommerpause von 26.7.-13.8.. Erste Gymnastik am 18.8.

Kinderturnen macht Sommerpause. Beginn wieder am Mittwoch, den 11.8.

Krabbelgruppe findet auch in den Ferien statt.

Bitte beachtet die Infos der jeweiligen Gruppen.

KSG Hetttersroth/Hitzkirchen

Einladung zur Jahreshauptversammlung der KSG Hetttersroth/Hitzkirchen am Freitag, den 20.08.2021 um 19.30 Uhr im DGH Hetttersroth.

Tagesordnung und Einladungen wurden an jedes Mitglied verschickt. In diesem Jahr stehen unter anderen Satzungsänderung und Neuwahlen des Vorstandes auf dem Programmpunkt. Die neue Satzung kann eingesehen werden beim 1. Vorsitzenden sowie Anträge können abgegeben

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

werden beim 1. Vorsitzenden Jörg Freymann, Birkenstöcke 1 in Birstein/Hetttersroth. Auf eine rege Beteiligung hofft der Vorstand.

Hinweis! Es werden die aktuellen Hygienevorschriften der Gemeinde Birstein und des Landes Hessen eingehalten. Diese sind beim Betreten des DGH an der Tür ausgewiesen. Mit sportlichen Grüßen, der Vorstand

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler - und Jugendbereich

Anfängertraining: Montag 18.00 - 19.30 Uhr

Jugendtraining: Dienstag 18.30 - 20.00 Uhr

Generalversammlung 2021. Die diesjährige Generalversammlung findet am Donnerstag 19.08.21 um 19.30 Uhr statt.

Termine: Generalversammlung 19.08.2021 um 19.30 Uhr

Kreiseinzelmeisterschaften Damen und Herren 03.09.2021 - 05.09.2021

Einladung zur Generalversammlung. Liebe Vereinsmitglieder, am Donnerstag, den 19.08.2021 findet in unserem Vereinsraum um 19:30 Uhr die diesjährige Generalversammlung statt. Tagesordnung: • Eröffnung und Begrüßung • Wahl von zwei Beurkundern • Totenehrung • Jahresberichte der Vereinsarbeit 2020 • Kassenbericht und Bericht über die durchgeführte Kassenprüfung • Entlastung des Vorstandes • Ergänzungswahlen: 1. Vorsitzende/r, Schriftführer/in, Sportwart/in, Pressewart/in, 2. Kassenwart/in, 2. Jugendwart/in, Festausschuss, Gymnastikabteilung, Wanderabteilung, Ältestenrat, Kassenprüfer • Anträge (8 Tage vor dem Termin schriftlich beim Vorstand einreichen) • Vorschau und Planung • Verschiedenes

Wir bitten um rege Beteiligung. Die Generalversammlung findet unter Einhaltung der aktuell geltenden Abstands- und Hygienevorschriften statt. Mit sportlichen Grüßen, Der Vorstand

DC Hotzenplotz

An alle Vereinsmitglieder des DC Hotzenplotz und Dartenthusias-ten. Jeden Freitag findet ein Trainingsabend von 19:30 bis 23 Uhr statt. Kommen dürfen vorerst nur 10 Vereinsmitglieder (Geimpfte und Genesene nicht eingeschlossen, maximal jedoch 16 Leute). Anmeldung in der bekannten WhatsApp Gruppe oder bei einem Vorstandsmitglied ab mittwochs vorher bis Freitag 19 Uhr möglich. Genesene und Geimpfte müssen einen Nachweis erbringen und können nach Vorlage dessen zusätzlich teilnehmen. Während des Abends gilt das gewohnte Hygienekonzept mit den AHA-Regeln und dem Eintrag in die Liste am Eingang.

EFC Adlauge Birstein-Wächtersbach 09

Es geht wieder los! Der erste EFC-Stammtisch findet am kommenden Freitag, 06.08.2021 um 20 Uhr im Kikeriki Wächtersbach statt. • Zum nächsten Stammtisch möchten wir gemeinsam die Birsteiner Straßkerb am Samstag, 04.09.2021 ab 19 Uhr besuchen. Nähere Infos folgen. Die Jahreshauptversammlung ist unter Vorbehalt für Samstag, 20.11.2021 geplant. Bitte merkt euch diesen Termin vor. Wir freuen uns auf rege Teilnahme an allen Terminen.

Weitere Informationen zum EFC Adlauge Birstein-Wächtersbach 09 gibt es unter: <https://efc-adlauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

Therapeutische Hypnosez.B. bei Ängsten (Schul- oder
Führerscheinprüfung usw.)

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de**TRAPEZBLECH 1. Wahl**in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!

Ca. 10.000 m² an Lager

pro m² ab 7,99 €

Trapezblech & mehr online:

www.holz-blech.de

Industriestr. 4a - Birstein

Tel. 06054-9071100

Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Kontakt:**info@max-hoehn.de

Tel. 0151-1542 7870

www.Baumpflege-maxhoehn.de**JSG Birstein****Wir lernen Fußball - mit Spaß!**

D-Junioren: Vergangene Woche bestritten wir unser 5. Testspiel für die neue Saison. Wir begrüßten die D1 von Bad Orb auf dem Kunstrasenplatz in Fischborn. Die zahlreichen Zuschauer sahen ein offenes und ausgeglichenes Spiel der beiden Mannschaften. Wie schon in den vorherigen Spielen wechselten wir wieder kräftig durch und ließen die Kinder auch auf unterschiedlichen Positionen spielen. Am Ende siegte unser Team mit 3:2 und konnte damit den dritten Sieg in der Vorbereitung verbuchen. Auch in den Sommerferien werden wir aktiv bleiben und mit den Kindern dreimal pro Woche trainieren oder Spiele bestreiten. Unsere neue Saison startet dann direkt nach den Sommerferien am ersten Wochenende im September.

35. Opernakademie Bad Orb

Opernträume. Auch in diesem Jahr dürfen sich Freunde der Oper in Bad Orb wieder auf musikalischen Hochgenuss freuen. Die Opernakademie lädt ein zu „Opernträume“.

Vier Solistinnen und Solisten, die letztes Jahr in der „Fledermaus-Produktion“ gesungen hätten, werden ihr Können zeigen. Starke, junge Stimmen, die am Anfang ihrer Karriere stehen. In der ersten Hälfte des Konzerts sind bekannte Arien und Duette aus dem französischen Repertoire zu hören, unter anderem aus den Opern „Hoffmanns Erzählungen“ und „Lakmé“. In der zweiten Hälfte werden Arien und Ensembles aus der „Fledermaus“ präsentiert, mit vielen beliebten und bekannten Melodien, wie „Mein Herr Marquis“ von Adele, „Ich lade gern mir Gäste ein“ von Orlofsky und Rosalindes „Csardas“. Der Chor der Opernakademie (Leitung: Wolfgang Runkel) und Mike Millard am Flügel wirken mit. Der deutschlandweit bekannte Bariton Michael Dahmen wird heiter durch das Programm führen.

Donnerstag, 19.08., 19:30 Uhr Premiere

Samstag, 21.08., 18:00 Uhr zweite Vorstellung, ggf. Zusatztermin unter www.bad-orb.info bzw. www.opernakademie.com
Eintrittskarten gibt zum Preis von 20 € UR und 17 € (inkl. Vorverkaufsgebühr) bei der Tourist Information Bad Orb, Kurparkstraße 2, Ticket-hotline: 06052/8314, www.bad-orb.info sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Es gelten die zum Termin tagesaktuellen Coronabestimmungen, Einlass-, Abstands- und Hygieneregeln.

JFV Kinzigtal-Brachtal e.V.

REAL MADRID FUSSBALLSCHULE ZUM 2. MAL zu GAST BEI DER JFV KINZIGTAL IN WÄCHTERSACH - 24.-28. AUGUST Wer seinen Kindern in den Sommerferien was bieten möchte und nicht im Urlaub unterwegs ist, der kann den Kids ein tolles Erlebnis ermöglichen, an das sie sich in Jahren noch erinnern werden.

Lange Zeit konnten die Nachwuchskicker ihrer Leidenschaft, dem Fußball, nicht in gewohnter Manier nachgehen. Mit der Öffnung des

Trainingsbetriebs, ist nun der Weg für die königliche Fußballschule frei. Trotz der derzeit gültigen Lockerungsverordnung werden wir gemeinsam mit dem Veranstalter mit großer Sorgfalt das Camp durchführen. Die Kids mussten lange Zeit auf den Fußball verzichten und brennen darauf endlich wieder am Platz stehen zu dürfen“, so Claudio Acampa. Da im letzten Jahr so viele Eltern und Kinder nach einer Fortsetzung gefragt haben, kommt die wohl berühmteste Fußballschule der Welt, die Fundación Real Madrid Clinic (FRMC) vom 24. August – 28. August 2021 zum 2. Mal nach Wächtersbach und veranstaltet beim JFV Kinzigtal auf dem Sportplatz in Wächtersbach eine Trainingswoche für Kinder (Mädchen und Jungs) zwischen 7 und 16 Jahren. Wir sind stolz, dass es uns gelungen ist, die Fußballschule zum 2. Mal zu uns zu holen, berichtet der sportliche Leiter Claudio Acampa.

Es liegen bereits über 40 Anmeldungen vor, so dass es wieder ein tolles Event werden wird. Zudem wird es im diesen Jahr 5 Tage stattfinden.

Es sind noch Plätze für das Camp in den Sommerferien frei - jetzt anmelden! Anmeldeschluss ist der 09.08.2021!

Anmeldungen für das Fußballcamp sind möglich unter folgendem Link: <https://frmclinics.com/jfv-kinzigtal-2021>

Gerne kann man mich für Rückfragen auch telefonisch unter 0178 3982343 oder unter cacampa@gmx.de erreichen, Sportlicher Leiter Claudio Acampa

Duathlon an der Henry-Harnischfeger-Schule

Preisverleihung für junge Sportlerinnen und Sportler. Vor den Augen der Schulleitung der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster überreichte Schulsportleiter Klaus Auracher gemeinsam mit seiner Kollegin Sandra Seipel Urkunden und Preise an die jungen Duathletinnen und Duathleten.

1,6 Kilometer Laufen und 5 Kilometer Radfahren waren die Disziplinen, die es zu bewältigen galt.

In der Altersgruppe U12 belegten bei den Schülerinnen Amelie Behrendt mit sagenhaften 20:09 Minuten Platz 1 vor Emily Kleespies mit 20:42 Minuten. Nelly Tetzlaff belegte Platz 3 mit 21:30 Minuten.

Ebenfalls in der Altersgruppe U12 belegten bei den Schülern Tim Möller mit 18:48 Minuten Platz 1, gefolgt von Marc Leibold mit 19:07 Minuten und Lasse Knop mit 19:28 Minuten.

In der Altersgruppe U14 belegten bei den Schülerinnen Cleo Schreiber mit 19:15 Minuten Platz 1, gefolgt von Viktoria Mieczkowska auf Platz 2.

Bei den Schülern belegten in dieser Altersgruppe Jamar Keil mit 18:20 Minuten Platz 1, Dimitrii Nachtigall mit 18:51 Minuten Platz 2 und Benjamin Matz mit 19:34 Minuten Platz 3.

Auf dem Foto:

Schulsportleiter Klaus Auracher (hintere Reihe links), Schulleiterin Susanne Glück (hintere Reihe Mitte) und Sportlehrerin Sandra Seipel (hintere Reihe rechts) mit den Siegerinnen und Siegern des diesjährigen Duathlons.



SG Hetttersroth/Burgbracht

Das Spiel in Rinderbügen haben wir mit 5:3 verloren, unsere Tore erzielten Ray, Felix Englisch und Silo. Bei der Erstauflage der Kefenröder Gemeindemeisterschaft in Bindsachsen zu deren 100-jährigem Jubiläum konnten wir mit dem Vize-Titel zufrieden sein. Das 1. Spiel gegen den Gastgeber Wolferborn/Michelau/Bindsachsen endete 1:1, hier traf Maciek (unser Heimkehrer) in letzter Sekunde zum Ausgleich. Das 2. Spiel gegen Kefenrod ging torlos zu Ende. Das Ergebnis vom Spiel gegen Brachtal gibt es nächste Woche. Am Sonntag ist das erste Pflichtspiel der Saison, wir haben Blau-Weiß Schotten im Pokal zu Gast. Anpfiff ist um 15:00 Uhr am Waldsportplatz. Wir freuen uns immer auf viele Fans. Es gibt ab sofort auch wieder Dauerkarten, Senioren 35 € und Rentner 30 €, am Sportplatz oder bei Dieter, Jörg oder Bernd nachfragen.

KSG Wüstwillenroth / Lichenroth 1963 e.V.

Jahreshauptversammlung. Am Freitag, den 20.8.2021 um 20:00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth im Sportlerheim in Wüstwillenroth statt. Schriftliche Anträge sind bis 12.8.2021 beim 1. Vorsitzenden Alfred Fehl, Oberstr.9, 63633 Wüstwillenroth einzureichen. Die Tagesordnung wird vor Beginn der Jahreshauptversammlung verlesen. Über zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wären wir sehr erfreut. Die Corona-Regelungen sind zu beachten.

Die nächsten Spiele: Am Samstag, den 31.7.2021 findet um 20:00 Uhr ein Freundschaftsspiel KSG Radmühl gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Radmühl statt. • Am Mittwoch, den 4.8.2021 findet um 19:30 Uhr ein Testspiel KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen Usenborn/Bergheim in Wüstwillenroth statt.

KSG Radmühl

Liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde, in den letzten Monaten und Jahren hat sich am Sportplatz in Radmühl viel getan, es wurde ein neuer Fangzaun errichtet, die Grillhütte wurde komplett neu gebaut und ausgestattet und weitere Arbeiten in und um das Sportlerheim wurden getätigt. Die letzte „Großinvestition“, welche die vorherigen in den Schatten gestellt hat, war die Sanierung der in die Jahre gekommenen Flutlichtanlage durch die Firma LEDKON. Was nun nicht mehr im Schatten steht, sind unsere Spieler und der Sportplatz selbst. Diese Erregungenschaft wollen wir gemeinsam mit der Mannschaft, unseren treuen Fans, den Mitgliedern der KSG, den Helfern sowie Freunden, Gönnern, Sponsoren und Förderern feiern. Im Rahmen des Testspiels gegen die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth findet am Samstag, den **31. Juli 2021**, die Einweihung der neuen Flutlichtanlage statt. Anstoß ist um 20.00 Uhr in Radmühl. Wir laden Sie herzlich ein, mit uns gemeinsam die neue Flutlichtanlage einzuweihen, und einen schönen Abend zu verbringen.

SVH Fischborn

SVH Fußball. Testspiele 1. Ma: Fr-Abend um 19.30h bei Viktoria Neuenhauß, So, 01.08. um 15.00h in Kempfenbrunn, Fr, 06.08. um 19.30h zuhause gegen den TSV Wirtheim und am So, 08.08. um 13.00h auswärts gegen Gedern II. 2. Mannschaft: So, 01.08. um 13.00h zuhause gegen die KSG Wüstwillenroth/Li II. und Fr, 13.08. um 19.00h in Breitenborn. Die Punktrunde beginnt am So, 15.08. um 15.30h mit dem Spiel der 1. Ma zuhause gegen Niedermittlau (2. Ma hat spielfrei). Weiter geht es am Mi, 18.08. mit einem Auswärtsspiel der 2. Ma in Aufenau. Am Do, 19.08. dann das Spiel der 1. Ma in Aufenau.

SVH-Stadtradeln. Die geplante Dankeschön-Veranstaltung wurde auf So, 15.08.2021 um 14.30h im Rahmen des 1. Saison(heim)spiels verlegt. Bei Bratwurst und Getränken möchte sich der Vorstand bei den diesjährigen Teilnehmern bedanken. Neben einem Rückblick auf die Aktion 2021 soll in netter Runde auch über zukünftige Aktionen (Stichwort: SVH-Outdoor) diskutiert werden. Bereits um 10.00h findet für alle, die mögen, eine gemeinsame Tour statt. Treffpunkt ist ab 09.45h am Sportplatz in Fischborn. Ab ab 10.00h geht's los / Rückkehr zum Sportgelände gegen 13.45/14.00h.

TaiChi-, Yoga- + REHA-Sport-Kurse finden wieder statt. Dank der sinkenden Inzidenzen, jedoch nach wie vor unter Beachtung der Hygienevorstellungen, sind die abendlichen Kurse im Multifunktionsraum des Sportheims wieder aktiv.

Neue Kurse: TaiChi-Anfängerkurs 10x, je 18.00h ab Mo, 19.07. bis



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

Mo, 04.10. / Qigong 10x, je 18.00h ab Di, 20.07. bis Di, 05.10. - Infos und Anmeldung bei Petra Edosah (0157-59476445). Für alle SVH-App-Nutzer finden sich in der App weitere Informationen

Damengymnastik Udenhain

Liebe Sportkameradin, wir laden dich herzlich zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 11.08.2021, um 19:00 Uhr in die Gaststätte „Zum Bäcker“ ein. Tagesordnung: 1. Begrüßung und Jahresrückblicke • 2. Ehrungen • 3. Bericht der Kassiererin • 4. Bericht der Kassenprüferinnen und Entlastung des Vorstandes für die Wirtschaftsjahre 2019 und 2020. 5. Wahl einer Wahlleiterin und zwei Wahlhelferinnen • 6. Wahl der/von ersten Vorsitzende, stellv. Vorsitzende, Kassiererin, stellv. Kassiererin, Schriftführerin, stellv. Schriftführerin, 3 Beisitzerinnen, zwei Kassenprüferinnen für das Wj. 2021 • 7. Vereinsaktivitäten • 8. Behandlung von schriftlichen Anträgen (Anträge zur Tagesordnung können schriftlich bis eine Woche vor der Versammlung eingereicht werden) • 9. Verschiedenes

Aufgrund der aktuellen Corona-Regeln ist die Testpflicht in der Innengastronomie aufgehoben. Es bleibt die Maskenpflicht bis zum Sitzplatz. Sollten die Inzidenzen wieder steigen, müssen die dann geltenden Hygieneregeln eingehalten werden. Der Vorstand hofft trotz allem auf eine rege Teilnahme und würde sich über dein Kommen freuen. Der Verein spendiert ein Essen mit Getränk. Aus organisatorischen Gründen melde dich bitte bis spätestens 04.08. bei Gaby (Tel.: 5924), ob es dir möglich ist zu kommen. Liebe Grüße, der Vorstand

TTV Brachtal

Trainingszeiten in der Grundschule Brachtal/Neuenschieden unter Beachtung der Hygieneregeln sind Mo, Di oder Freitag von 17 bis 19 Uhr.

Einladung an Erwachsene zum Sportabzeichentraining

Ab Dienstag, den 3. August, bitten die Prüfer sportinteressierte Frauen und Männer aus Birstein und den umliegenden Gemeinden zum Training. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Mitgliedschaft in einem Sportverein ist nicht erforderlich.

Unter Anleitung werden die Aufgaben aus den vier Bereichen an Dienstagen und Donnerstagen ab 18 Uhr trainiert. Jörg Walther (06054 6611) und Hans Rode (06054 5383) bitten jedoch um vorherige telefonische Anmeldung und geben bei Fragen auch gerne Auskunft. Im Netz gibt es Informationen unter www.deutsches-sportabzeichen.de



**Solar
Sanitär
Service
Beratung
Holzpellets
Hackschnitzel
Wärmepumpen**

Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
Langgasse 29 Untersotzbach
Tel. 06054-914610

Freiwillige Feuerwehr Völzberg

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Hiermit laden wir zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Samstag, den 14.08.2021 ins DGH Völzberg ein. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Bericht des 1. Vorsitzenden • 3. Bericht des Wehrführers • 4. Bericht des Kassierers • 5. Bericht der Kassenprüfer • 6. Entlastung des Vorstandes • 7. Neuwahlen von 2 Kassenprüfern • 8. Veranstaltungen und Termine 2021 • 9. Verschiedenes. Hierzu sind alle Aktiven, Passiven sowie die Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilung recht herzlich eingeladen. Anzug der Aktiven: Uniform. Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand.

Freiwillige Feuerwehr Schlierbach 1875 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Auf Grund der Corona Pandemie hat im Jahr 2020 keine JHV stattgefunden und auch im März dieses Jahres war dies noch nicht möglich. Wir möchten jetzt die Chance

nutzen, diese beiden JHV an einem Abend, unter Einhaltung aller aktuell geltenden Maßnahmen, die zu dem Zeitpunkt durch die Regierung beschlossenen Regelungen gelten, durchzuführen. **Die Jahreshauptversammlung findet am Samstag, den 21.08.21 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Schlierbach statt.** Alle aktiven und passiven Mitglieder werden hierzu eingeladen, allerdings nur mit Voranmeldung bis zum 18.08.21 bei Stephanie Schneider (06054-9074047). Weiter werden wir aufgrund der Situation keine Ehrungen durchführen, diese werden aber selbstverständlich nachgeholt, wenn wieder unter normalen Bedingungen eine JHV durchgeführt werden kann.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, Totenehrungen • 2. Verlesung Protokollzusammenfassung 2019 • 3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden für das Jahr 2019 & 2020 • 4. Kassenbericht für das Jahr 2019 & 2020 • 5. Bericht der Kassenprüfer für das Jahr 2019 & 2020 • 6. Entlastung des Vorstandes für das Jahr 2019 & 2020 • 7. Neuwahl des Vorstandes: a) 1. Vorsitzender, b) 2. Vorsitzender, c) Kassierer & stellv. Kassierer, d) Schriftführer & stellv. Schriftführer, e) Wahl von 3 Beisitzern • 8. Wahl von zwei Kassenprüfern • 9. Verschiedenes

DRK-Ortsvereinigung Birstein-Brachtal

Nach langer Pause beginnen wir wieder mit der Aus- und Fortbildung sowie der Planung verschiedener Veranstaltungen.

Dienstabende

Wasserwacht: jeweils donnerstags ab 19:30 Uhr im Freizeitbad Birstein (in den Wintermonaten in der Spessart Therme Bad Soden), Ansprechpartner: R. Oberschelp, Tel. 0162/6209991, E-Mail: leitung@wasserwacht-birstein.de

Bergwacht: jeweils donnerstags ab 19:00 Uhr im DRK-Zentrum in Udenhain, Schulstr., Ansprechpartner: W. Schultheis, Tel. 0151/19069244

Bereitschaft (Sanitäts- und Betreuungsdienst): ab dem 01.09.2021 im dreiwöchigen Turnus jeweils mittwochs ab 19:30 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein, Industriestr., Ansprechpartner: F. Stengel, Tel. 0160/3152027

Jahreshauptversammlung. Die Jahreshauptversammlung der DRK-OV Vogelsberg Birstein-Brachtal findet am Freitag, den 20.11.2021 um 20:00 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein statt. Tagesordnung: U.a. Vorstandswahlen

90 Jahre Deutsches Rotes Kreuz im Vogelsberg. Aufgrund der anhaltenden COVID-19 Pandemie haben wir die Feierlichkeiten hierzu auf Samstag und Sonntag, den 10. und 11.09.2022 verlegt.

Sommernachtsfest des Musik- und Showcorps. Am Samstag, den 25.06.2022 findet das Sommernachtsfest des Musik- und Showcorps am Birsteiner Bürgerzentrum (unterer Parkplatz) statt.

Frühschoppen. Ab sofort wird wieder zum Frühschoppen eingeladen, jeweils sonntags von 11 bis 12 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein. Der Frühschoppen dient der Förderung der Kameradschaft, zum Austausch von Meinungen sowie der Möglichkeit, sich über die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes zu informieren.

Gänsebratenessen. Das alljährliche Gänsebratenessen soll am Sonntag, den 14.11.2021 im Alten Hofhaus in Birstein stattfinden. Nähere Informationen hierzu folgen.

Blutspendetermine. Die nächsten Blutspendetermine finden am 10.09. und 20.09.2021 statt.

Bergwacht Birstein. Am 1. Juli konnten wir nach langer Zeit wieder einen Bereitschaftsabend in Präsenz stattfinden lassen. Thema dieses Bereitschaftsabends war die für die Helferinnen und Helfer jährlich notwendige Rezertifizierung HLW, einmal unter Maskenbeatmung und unter Beatmung mit Larynxtrachealintubation. (Fotos Seite 19 - wegen Farbe) Beim Bereitschaftsabend am 8. Juli 2021 ging es darum, die unterschiedlichsten Techniken und Konzepte beim Standplatzbau durchzusprechen und ausführlich zu üben. Dieser Bereitschaftsabend diente der Wiederholung und Vorbereitung der kommenden Bereitschaftsabende, die grundsätzlich draußen, in verschiedenen Einsatzgebieten unter Verwendung von planmäßigen Rettungsgeräten stattfinden. (Foto S. 19)

Ab sofort findet wieder jeden Donnerstag von 20.00 bis 21.30 Uhr unser Bereitschaftsabend in der Bergwacht Rettungswache in Brachtal-Udenhain, Schulstraße statt. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Ansprechpartner ist der Bereitschaftsleiter Werner Schultheis, Tel.: 015119060244. Bei Interesse bitte vorher kontaktieren.

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leihischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Denken Sie an Ihre Decken und Kissen:

**Wir reinigen oder waschen diese gerne für Sie,
damit die Frische wieder da ist.**

**Unsere Annahmestelle in Birstein für Sie:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Aktionstag im Kindergarten Zwergenstübchen Lichenroth

Am Samstag, d. 17. Juli, fanden im Kindergarten Zwergenstübchen in Lichenroth zwei tolle Eltern-Aktionen statt: der Bau eines Palettenbusses sowie das Anlegen eines Barfußpfades.

Die Idee zu dem Palettenbus kam der Erzieherin Nina Wagner, als sie die Kinder beim Freispiel beobachtet hatte: "Sie haben sich oft auf unseren Balancierbalken oder den Fahrradständer gesetzt und gespielt, dass es ein Bus sei, in den sie einsteigen", berichtet Nina. "Da dachte ich, es wäre doch eine tolle Idee, wenn die Kinder einen "richtigen" Bus hätten, mit dem sie spielen könnten. Also machte ich mich im Internet auf die Suche nach ein paar Ideen und wurde auch fündig. Vom Bau unserer Palettenküche im letzten Jahr hatten wir noch einige Paletten übrig, so dass es vom Materialaufwand her kein großes Problem darstellte. Und auch die Papas zeigten sofort ihre Bereitschaft, unsere Idee in die Tat umzusetzen", freut sie sich.

Gesagt, getan. Es wurden Sitze im Internet bestellt, die von Bettina und Martin Alt gespendet wurden, Miriam und Sascha Schött besorgten ein waschechtes Lenkrad und Mona und Marcel Zierburg kümmerten sich um Schaltknüppel, Handbremse, Seitenspiegel, Lichtleiste und Nummernschild. Die Paletten stammten noch aus einer Spende von Thomas Hoffmann aus Grebenhain vom letzten Jahr. Er ist der Lebensgefährte von Nina und unterstützt den Kindergarten regelmäßig mit Werkzeug und Material. Und so wurde geschraubt, gebohrt, gezimmert und gelacht und nach wenigen Stunden war das Werk vollbracht.



Nach getaner Arbeit warfen sich die fleißigen Bus-Bauer dann erst einmal selbst zum Probesitzen in die gemütlichen Schalen.

Foto: Busfahrer Marcel Zierburg, Sascha Schött, Martin Alt, Markus Krön, Stefan Ewerth

Erzieherin Nina ist begeistert vom Engagement und der Phantasie der Papas, die bei der Umsetzung des Projektes auch ihre eigenen Ideen mit einbrachten. "Unsere Kinder lieben ihr neues Spielgerät und sind mit ihrem 7-Sitzer bereits von Österreich nach Freiensteinau gefahren", schmunzelt sie. "Und natürlich gibt es auch Fahrkartenkontrollen. Es ist schön zu sehen, wie toll sie damit spielen. Es beflügelt ihre Phantasie und fördert die Kommunikation. Ein rundum gelungenes Projekt!"

Das zweite Projekt, welches am selben Tag und zur selben Zeit im Kindergarten Zwergenstübchen stattfand, war das Anlegen eines Barfußpfades. Die Idee hierzu stammte von den Eltern der "schlaunen Riesen", also der Kinder, die nach den Sommerferien den Kindergarten in Richtung Schule verlassen. Der Barfußpfad soll eine bleibende Erinnerung an die Kinder und ihre Zeit im Zwergenstübchen sein. Als Platz wurde dafür die oberste Reihe der großen Steintreppe auserkoren, die prädestiniert dafür ist. Insgesamt wurden acht Fächer befüllt: mit Hackschnitzeln (von Melanie und Andreas Greb), Moos, Tannenzweigen, Zierkies, Kopfsteinpflaster, Kokosnussschalen (von Mona Zierburg), Pflastersteinen und Kastanien, die die Kinder im letzten Herbst bereits gesammelt hatten. Das Projekt wurde von den Eltern der schlaunen Riesen, Melanie und Patrick Herchenröder sowie Karina und Markus Henning samt ihrer Vorschulkinder Laura und Pia umgesetzt sowie von Amelie Richter mit ihrer großen Schwester Virginia.



Lauftrainerin BIRGIT

Telefon 0171 - 503 68 68
www.lauftrainerin-birgit.de

- » Laufkurse für Anfänger
- » Personal Training
- » Leistungsdiagnostik
- » Trainingsplanung



Foto: hintere Reihe vlnr: Virginia Heef, Markus Henning, Karina Henning, Patrick Herchenröder

vordere Reihe vlnr: Amelie Richter, Giulia Zierburg, Pia Henning

Zur Stärkung für die fleißigen großen und kleinen Arbeiterinnen und Arbeiter hatten Nina Wagner und Einrichtungsleiterin Nadine Lauer für die gesamte Mannschaft Pizza gebacken, die man sich nach Feierabend gemeinsam schmecken ließ.



Webster
Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEDRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜV-Prüfung jeden Freitag Vormittag
und Dienstag Nachmittag bei uns.**



Bonnfinanz

Finanzberatung
Bausparfinanzierung
Versicherung

06054 / 45 77 501

wilfried.schoefer@bonnfinanz.de

Wilfried Schöfer
Industriestraße 4
63636 Birstein



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 1.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth
 Di. 3.8.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei
 Mi. 4.8.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
 So. 8.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

Gottesdienste - allgemein. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen.

Maske ab - Maske auf - Singen wieder erlaubt. Sobald im Gottesdienst der Sitzplatz erreicht ist, kann die Maske abgenommen werden. Es darf wieder gesungen werden, allerdings muss dazu und zum gemeinsamen Sprechen von Gebeten die Maske wieder aufgezogen werden.

Offene Kirche vorerst geschlossen. Nachdem es wiederholt zu Zwischenfällen und Auffälligkeiten mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen kam, bleibt für eine Zeit die Kirche tagsüber geschlossen. Es kann nicht hingenommen werden, dass gegen eine Kirchentür von Innen geklopelt wird oder versucht wird, Alkoholflaschen und Döner auf dem Altar zu verteilen. Es wäre gut, wenn es in Birstein einen geeigneteren Platz geben würde, an dem sich diese Gruppen treffen und aufhalten könnten. Die Zerstörungen und Beschädigungen, die sich durch den Ort ziehen (z.B. Schubertshecke, Schule) und von diesen Gruppen vermutlich ausgehen, haben sicher eine ihrer Ursachen darin, dass es diesen Platz nicht gibt.

Pfarramt geschlossen vom 19.7.-08.08. Pfarrer Dürmeier hat Urlaub. In sehr dringenden Fällen bitte an die Vertretung wenden: Pfarrer Jost Häfner in Kirchbracht, 06054-5526.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:

Sonntag, 1. August, 9. Sonntag nach Trinitatis:

10.00 Uhr: Gottesdienst, ebenfalls in **Untersotzbach** (weil die nächsten beiden Sonntag in Unterreichenbach die Jubiläumskonfirmationen stattfinden)

Für die Kirchenbesuche ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nase-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung. Wir müssen weiterhin auf den Gemeindegesang verzichten. Wer sicher gehen will, meldet sich telefonisch an bei Frau Weber, 06054 / 5573. Alle sind willkommen. Wenn die Kirche voll besetzt ist: genieß den Sonntag mit Gott im Herzen!

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein. Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 01.08.2021 um **9.30 (!)** Uhr in Lichenroth mit Einführung des Prädikanten Thomas Wagner. Achtung: Die Gottesdienstzeit wird wegen der Straßensperrung auf der Bundesstraße B 276 um ¼ Stunde früher verlegt.

Sonntag 01.08.2021 um 11.00 Uhr in Kirchbracht mit Einführung des Prädikanten Thomas Wagner.

Sonntag 08.08.2021 um 18.00 Uhr in Lichenroth

Sonntag 08.08.2021 um 19.15 Uhr in Kirchbracht

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2 Maske oder OP- Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet oder mit Maske darf gesungen werden. Es gilt weiterhin: 1,5 m Abstand (wenn nicht im selben Haushalt lebend). Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth: von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr
Taufbaum in Lichenroth: siehe S. 12

Prädikant Thomas Wagner ist seit 28 Jahren im Namen der Evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck tatkräftig unterwegs. Motorradgottesdienste feiert er mit Vergnügen in Unterreichenbach z.B. In Auenau und Wächtersbach versah er in den vergangenen Jahren seinen Dienst schwerpunktmäßig. Er wirkte weiterhin in vielen unterschiedlichen Einsatzorten des Kirchenkreises Kinzigtal und unterstützt jetzt die Verkündigung in Kirchbracht und Lichenroth. Ab 01.08.2021 wird er den Gemeinde Kirchbracht und Lichenroth zugeordnet und von Pfarrer Jost Häfner begleitet. Gott segne seinen Dienst. Er stellt sich vor in den Gottesdiensten am Sonntag 01.08.2021 um 9.30 Uhr in Lichenroth und 11 Uhr in Kirchbracht.



Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 31.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
 So. 1.8.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Ernestine u. Richard Tögel, leb. u. verst. Angeh.
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Di. 3.8.: Bi. 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
 Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse
 Do. 5.8.: GN. 17.00 Uhr Hl. Messe im Kreiskrankenhaus Gelnhausen
 Fr. 6.8.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
 Sa. 7.8.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für Leb. u. Verst. d. Fam. Poser u. Gießler, für verst. Christine Horatschek, geb. Demel, u. verst. Eltern (StM)
 So. 8.8.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

1. August 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Hellstein,
10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain
8. August 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat wieder zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. In dieser Zeit können sie auch ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben.

Themencafé Udenhain: Sommer und Sonnenschein

Zum ersten Treffen im Themencafé Udenhain fanden sich sehr zahlreiche Besucher ein. Bei schönem Sonnenwetter hatte das Team vom Themencafé Udenhain mit Pfarrer Fischer zu einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Nachmittag vor die Kirche eingeladen.

Am Beginn hielt Pfarrer Fischer eine Andacht über das bekannte Lied „Geh' aus mein Herz und suche Freud“ in dieser schönen Sommerzeit“ von Paul Gerhardt. Schöner als mit den Worten dieses Dichters und Komponisten kann man fast nicht die Pracht und die Lebensfreude im Sommer beschreiben. Nach den harten Monaten der Kontaktbeschränkungen findet bei Sonnenschein und Wärme in Gottes schöner Natur die Sehnsucht nach Gemeinschaft und menschlicher Nähe endlich wieder einen breiten Raum. Die Besucher tauschten sich auch recht angeregt über die Situation in der zurückliegenden Zeit aus, die viel Entbehrungen und Geduld abverlangte. Umso wichtiger ist daher die lebendige Erinnerung an schöne Erlebnisse in der Vergangenheit.

Hilfreich sind dabei auch bestimmte Düfte, die Erinnerungen wecken. Heidi Langlitz hatte als Gruß des Sommers Lavendelzweige für jeden Besucher dabei, damit Eindrücke früherer Sommer wieder lebendig werden. Um die lebhaften Erinnerungen noch zu unterstreichen, hatten Klaus Schumann und Pfarrer Fischer Fotos von den Treffen im Themencafé aus den letzten acht Jahren bereitegelegt. Diese sollen später zu einem Fotobuch zusammengeführt werden. Zum Abschluss dieses gelungenen Nachmittags ließen alle Teilnehmer Luftballons mit Grüßen und guten Wünschen in den Himmel aufsteigen. Mit sichtlicher Herzlichkeit verabschiedeten sich das Team und Pfarrer Fischer von ihren Gästen und alle hoffen auf ein baldiges Wiedersehen.



Helfen Sie uns, den „Schiefen Turm“ von Hellstein wieder gerade zu richten! Die Sanierungsarbeiten am Glockenturm der Erlöserkirche in Hellstein sind im vollen Gange. Um die Sicherheit der Kirchenbesucher zu garantieren, muss das Gebälk des Turms ausgetaucht werden. Im Anschluss bekommt der Turm wieder eine Verkleidung durch Schindeln. Zwar werden die Sanierungsarbeiten durch Landeskirche und Denkmalschutz unterstützt, dennoch muss die Kirchengemeinde eine Summe von 10.000 Euro selbst aufbringen. Hierfür bitten wir um Spenden! **Spendenkonto: DE 48 5075 0094 0000 0377 67, Kreissparkasse Gelnhausen**

Verwendungszweck: Spende „Sanierung Turm Erlöserkirche Hellstein“ Der derzeitige Spendenstand beträgt 4169,30 €.

Vielen Danke für Ihre Spenden und für Ihre Unterstützung!

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- So. 01.8.: 10 Uhr: Klappstuhlgottesdienst vor dem Gemeindehaus in Spielberg (bei Regen in der Kirche)
So. 08.8.: 18 Uhr: Klappstuhlgottesdienst auf dem DGH Parkplatz in Streitberg (bei Regen im DGH)
So. 15.8.: 10 Uhr: Taufgottesdienst in der Kirche in Waldensberg
Bitte bringen Sie eine eigene Sitzgelegenheit mit. Am Platz dürfen die Masken abgenommen werden.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

- Sonntag, 01.08.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen
Sonntag, 08.08.2021 10.00 Uhr Kefenrod
Sonntag, 15.08.2021 10.00 Uhr Burgbracht
Sonntag, 22.08.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen
Sonntag, 29.08.2021 10.00 Uhr Kefenrod
11.00 Uhr Burgbracht

Letzte Hilfe Kurse der evangelischen Kirchengemeinde Wächtersbach

Wächtersbach. Oft stehen Angehörige und Freunde am Lebensende und beim Sterben hilflos da. „Was kann man tun? Was möchte der Sterbende?“ sind zwei der vielen Fragen, die den ehrenamtlichen Hospizhelfern immer wieder gestellt werden.

Seit letztem Jahr werden daher im Main-Kinzig Kreis „Letzte Hilfe Kurse“ angeboten. Ehrenamtliche Mitarbeiter der Wächtersbacher Kirchengemeinde haben eine Ausbildung zum Kursleiter absolviert und bieten diese Kurse nun an.

Die Letzte Hilfe-Kurse sind samstags von etwa 11 bis 16 Uhr. Die Kursleiter zeigen den Interessierten einfache Handgriffe, vermitteln Grundwissen und beantworten die Fragen. Die Kurse finden statt am: **Samstag, 28. August in Brachtal-Schlierbach, Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Pfarrgasse 2a** und am Samstag, 4. September in Wächtersbach, Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Poststraße 7.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, da es eine beschränkte Teilnehmerzahl gibt. Die Kursgebühr für Material etc. beträgt 15,- Euro. Für Fragen und Anmeldungen melden sich Interessenten gerne bei der Kursleiterin Marie-Luise Alt (Tel. 06053-3744).



*sagen wir, auch im Namen unserer Eltern,
für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer*

*Konfirmation am 25. Juli 2021
in der Martinskirche Udenhain.*

*Besonderen Dank an Pfarrer Arno Fischer für
die Gestaltung des Gottesdienstes.*

*Emily Wendländer
Nico Grißmann
Florian Miksch
Michael Main*



NACHRUUF

Der SV Birstein muss
Abschied nehmen von

**Wolfgang
Röth**

Er ist nach langer Krankheit am 20.07.2021
verstorben.

Wolfgang war in seiner Zeit als Mitglied im Verein sowohl Spieler, Schiedsrichter, Vorstandsmitglied, Schiedsrichterbetreuer und bis zuletzt als Platzbesichtiger in offizieller Funktion tätig.

Der Verein verliert mit Wolfgang einen verlässlichen Freund. Wir alle, Mitglieder und Freunde des Vereins, sind in diesen Stunden und Tagen bei seiner Familie. Behalten wir Wolfgang in Gedanken in unserer Mitte.

Der Vorstand



Taufbaum in Lichenroth

Seit Sonntag 25.07.2021 hat die Evangelische Kirchengemeinde Lichenroth in Ihrer Kirche einen Taufbaum. Sebastian Winter hat die Schreinerarbeiten ehrenamtlich durchgeführt, die Kinder haben am Sonntag im Gottesdienst ergänzend die Blätter schön grün angemalt. Pfarrer Jost Häfner feierte mit den Erwachsenen Taufferinnerung, insbesondere zu den Symbolen Licht und Wasser. Die Predigt war zum vorgeschlagenen Predigttext aus der Bergpredigt (Mt. 5): „Ihr seid das Licht Welt.“ Und betonte die Berufung der Christen als Lichter der Welt zu wirken. Der Baum wird in Zukunft weiter wachsen, evtl. bekommt er Früchte. Mal sehen, wieviel die Fantasie der Kinder und Erwachsenen ergänzen wird. Jedenfalls werden demnächst die Namen der Täuflinge auf Blättern bzw. Früchten stehen. Geplant sind Taufferinnerungsgottesdienste in denen nach einer gewissen Zeit, die Früchte und Blätter abgeerntet werden, dann die Taufkerzen leuchten und gemeinsam Taufferinnerung gefeiert wird. Die Idee zu diesem Taufbaum hat uns freundlicherweise Herr Zey aus der Kirchengemeinde Heissen, bei Mülheim/ Ruhr zur Verfügung gestellt.

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. -

Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für Drucksachen und Anzeigenberatung nur nach telefonischer Absprache:
06054-1318.**



*Ich wäre so gerne noch hier geblieben,
mit Euch vereint, Ihr meine Lieben.
Doch weil es Gott so haben will,
geh' ich fort, ganz leis' und still.*

Waltraud Eurich

geb. Schmidt

* 13.12.1931 † 16.7.2021

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Edwin und Petra
Thomas und Sylvia

Brachtal, im Juli 2021

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen herzlich für die Zuwendungen zum Tode unserer Mutter.

*Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.*



In großer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Tante, Gode und Schwägerin

Frieda Gröll

geb. Herchenröder

* 13.07.1925 † 27.06.2021

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Fischer für die Aussegnung, Herrn Pfarrer Häfner für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und seine trostreichen Worte sowie dem Bestattungsinstitut Schmelz für die einfühlsame und hilfreiche Begleitung.

In stiller Trauer
Familie Ilse und Karl-Heinz Berting
Familie Angelika und Hans-Peter Görgner
Enkel Matthias, Michael, Andrea
Urenkel Niklas und Leon

Wüstwillenroth, im Juli 2021

Im Trauerfall sind wir auch nach

Redaktionsschluss (DIENSTAG, 17 Uhr) für Sie da

und versuchen, Ihre Anzeige

noch unterzubringen – rufen Sie einfach an:

Tel. 06054 - 1318

Wir sagen Ja!

Rebecca & Michael
Grauel Muth

Wir heiraten am Samstag, den 07.08.2021
um 11.00 Uhr in der Alten Schule in Obersotzbach.

Die kirchliche Trauung findet am 21.08.2021 um 14.30 Uhr
im Vogelsberger Dom zu Unterreichenbach statt.

*Familien-
anzeigen*



Liebe Oma Ingrid, lieber Opa Dietmar,
50 Jahre sind es wert, dass man Euch besonders ehrt.

Drum steht Ihr in der Zeitung drin.

Schön, dass wir Euch haben!

Alles Liebe und Gute zur

Goldenen Hochzeit

wünschen Euch Eure Enkel

Philip und Tim

50

95

Liebe Oma Lina,

*schau mal genauer hin,
heute stehst du in der Zeitung drin.
Wir sind sehr froh, dass es dich gibt,
und haben Dich von Herzen lieb.*

*Herzliche Glückwünsche
zum 95. Wiegenfeste,
Gesundheit, Fröhlichkeit und nur das Allerbeste.*

*Dies wünschen Dir
Deine Enkel mit Partnern und Urenkeln*

Unterreichenbach, 28.07.2021

Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

Bürozeiten. Unser Bürgerhilfebüro (Im Teich 4, Grebenhain, ehemalige Arztpraxis Lipp/Mißler) ist vorerst jeweils Dienstag von 15:30 - 17:00 erreichbar: Telefon: → 06644 - 820 88 55. Wegen der Pandemiebestimmungen sind Besuche nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Anmeldung zu Impfterminen. Wir bieten impfberechtigten Mitgliedern Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung. Melden Sie sich bitte über folgende Telefonnummern:

Unser Büro in Grebenhain ist erreichbar dienstags von 15:30-17:00 Uhr unter der Nummer 06644 - 820 88 55 oder mobil auf der Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden.** Nutzen Sie deshalb bitte den Anrufbeantworter. Wir rufen zeitnah zurück.

Wir empfehlen, sich zunächst bei Ihren Hausärzten nach Impfungen in den Praxen zu erkundigen!

Smartphone-, Laptop-, Tablet- und Computertreff

Unsere Helfer wollen auch weiterhin für Beratung und Hilfe an PC, Laptop, Tablet und Smartphone zur Verfügung stehen und bieten dafür folgende Wege an:

Telefonische Beratung – soweit das sinnvoll zu leisten ist.

Fernwartung über das kostenlose Programm Teamviewer

Beratung zu Video-Konferenzprogrammen wie Skype, ZOOM oder BigBlueButton: Wer an Online-Konferenzen teilnehmen oder diese selbst starten möchte und dafür Unterstützung benötigt, melde sich zwecks Vorbesprechung ebenfalls über 0176-57 85 21 13

Direkte Kontakte sind zur Zeit leider noch nicht wieder möglich. Anfragen bitte über unsere Bürgerbus-Kontakt Nummer 0176 57 85 21 13. Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden!



**Schöne Einladungskarten
zur Hochzeit ... von
romantisch bis modern
Text & Grafik Service
Tel. 06054/1318**

*Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen*

Ich berate Sie gerne

Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.*



**Peter
Zielke**

* 29.04.1947
† 19.07.2021

Unser treusorgender Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa ist nach schwerer Krankheit für immer von uns gegangen. Wir gedenken an ihn in Liebe und Dankbarkeit.

In stiller Trauer
Deine Frau Sieglinde
Deine Töchter Daniela mit Klaus und
Claudia mit Engelbert
Deine Enkelkinder Natalie mit Andreas, Finn und Ben
Michelle mit Thomas und Amelie
Jacqueline mit Benjamin und Mia
sowie alle Angehörigen

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den
06.08.2021 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Obersotzbach
statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu
nehmen.*

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreiten etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen
Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

Hitzkirchen: EG-Whg., 55 qm, 1,5 ZKB, renoviert, Fußböden und Fliesen neu, Keller, Wasch-u. Trockenraum, ab sofort frei, KM 325,- € + Uml./Kt. • Tel. 0152 33643068

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Birstein-City: neu sanierte 3 Zi.-Whg., amerikanische Küche, Duschbad, 1. OG, ca. 70 qm, ab sofort zu vermieten • Tel. 0151-10138192

Vermiete 2 Zimmerwohnung, 62 qm, ab August, 400 €, 50 € NK, 3MM Kt. Tel. 015734085465

Waldensberg: Wohnung in ruhiger, schöner Lage zu vermieten, 2 Zi., Kü, Bad mit Terrasse und Garten, ab sofort frei • Tel. 06053-2496 oder 0174-5861900

Wüstwillenroth: 4 Zi-DG-Whg., TGL/Bad/Küche, 140 qm, Loggia, 1 PKW-Stellplatz, keine Haustiere, KM 500,- € + NK + 2 MM KT, zu vermieten • Tel. 0171-1788960

Brachtal-Schlierb., 4 Zi-WH im MG, SW-Balkon, Tgl.-Bad WA/DU/WC, Gä-WC, AR, Ke., 81 kWh/m², keine Haust., NR bevvz., Garage möglich, Tel. 0175 9247 414

GESUCHE

Suche ab August oder später ruhige Whg., ca. 70 qm, 2 Zi, Kü, Bad/Dusche, m. Abstellraum, mögl. ebenerdig, im Raum Birstein, Brachtal, Wetteraukreis. Bin alleinstehende Seniorin ohne Haustiere, NR. Angebote bitte unter **Chiffre 291** an die REGIONALE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Paar mit 2 Border Collies (stubenrein und ruhig), die Hunde arbeiten an Schafen, sucht günstige 2-3 Zimmer-Wohnung im Raum Birstein, Kefenrod • Tel. 0160-94611313

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445,**

info@ivj-home.com, ivj-home.com
 Suche Abstellplatz für Campingfahrzeug in abschließbarer Halle/Scheune zur Dauermiete. Benötigte Fläche: ca. 8 x 3 x 3,3 (LxBxH). Freie Zu- und Abfahrt sollte durchgehend jederzeit möglich sein. Tel. 0171 7489636

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Ställen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de

Suche zuverlässigen Hundesitter für meinen Shiba Inu, tagsüber an 3 - 5 Tagen die Woche. Tel. 0170-7725754

Agria Benzin-Rasenmäher, 53 cm Schnittbreite, mit Radantrieb, zu verkaufen • Tel. 06667-639

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie! Biete **Nachhilfeunterricht** für Grundschüler*innen von Lehr- amtsstudentin (23) Grundschule • Tel.: 0160-98643240

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

3-Rad Elektro-Kabinenroller, blau, Modell 2019, 1,5 Kw, 25 kmh (möglich: 45 kmh), Rückfahrkamera, Heizung, Radio, gefahren 235 km NP 5.200 €, VB 3.900 € • Tel. 06054-2612

PKW-Kastenanhänger



...die flinken Helfer für Freizeit, Hobby und Gewerbe!

PKW-Anhänger von 400-3500 kg
 LKW-Anhänger bis 11.000 kg

Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung – ganz in Ihrer Nähe!



BARTH AU
 Anhänger-Stützpunkt:

AUTOHAUS N. SIMON

Bahnhofstr. 5 • 63633 Birstein
Tel. 06054/429 • Fax 24 29

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

Verkaufe Prinzessinnen-Bett aus Metall (weiß) 2,00 m x 0,90 m mit Lattenrost. Festpreis € 70,-. Tel.: 0171-8702007

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird **nur einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden KEINE RECHNUNGEN versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). **In Spielberg wird eine Ferienvertretung gesucht von KW 30-33! Bitte rufen Sie an, wenn Sie dort wohnen und Interesse haben!** Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freierwerbenden Bezirks möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Unser Team braucht Verstärkung! Zuverlässige Backstubenhilfe und Putzhilfe auf 450 €-Basis gesucht • Bitte melden unter Tel. 0179-1252003

Haushaltshilfe gesucht zur Urlaubsvertretung bis 26.8. für meinen 1-Pers.-Haushalt für alle Arbeiten in und ums Haus (außer Kochen), wöchentlich an 4 Tagen je 3 Stunden • Tel. 06054-1831

Selbstständiger Subunternehmer mit PKW-Kombi oder Caddy oder Bus oder Planenbus gesucht • Bei Interesse Tel. 0170-9829226

Unser Team braucht Verstärkung! Wir suchen eine zuverlässige **Küchenhilfe** auf 450,- €-Basis, Freitag, Samstag, Sonntag, vorwiegend vormittags, gelegentlich abends. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Gasthaus Reichert "Zum Grünen Stern", Sonnenstraße 6, 63633 Birstein, Tel: 06054-1751, Mail: info@gasthaus-reichert.de

Ich suche nochmal Verstärkung für unser Stallfeen-Team, für die Stallarbeit in einem Pferde-Offenstall. 1 Tag wöchentlich, Zeitaufwand ca. 1,5 Std. Krankheits- und Urlaubsvertretung möglich. Bezahlung 15,-€ pro Tag. Tel.: 06054/908959 oder 0172/6764289

Fahrer/in in Teilzeit oder auf 450 €-Basis gesucht, europaweit • Tel. 0170-9829226

VERSCHIEDENES

Dieser (Christus Jesus) ist das Ebenbild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene, der über aller Schöpfung ist. (Kolosser 1,15) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Fernsehsessel, beige/braun, voll funktionsfähig, 60 € • 3 tlg. Me-

STICKPUNKT

Ihre Stickerei in Brachtal
Tel. 06054-908 927
www.stickpunkt.com

rino-Schafschurwolle Bettset, ungebraucht, 100 € • Holz-Küchen- kochherd, 0,70 m, 50 € • Tel. 0170-5036693

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte** jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Trödel Ecki, ein Geschäft, in dem es viel zu entdecken gibt! Kommen Sie mal vorbei zum Trödeln und Bummeln. Ein Einkauf, der zum Erlebnis werden kann! Ich freue mich auf Ihren Besuch, an jedem **1. + 3. Samstag im Monat von 9–16 Uhr**, Oberlandstr. 2, Bir-Fischborn. Für Fragen oder Terminvereinbarung: Tel. 06054/4579737, bitte abends anrufen!

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.** Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem

rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Abholung in Brachtal, Struthstr.: 28: Rupp Betonfertiggarage mit Boden, L 580 cm B 300 cm H 237 cm mit Schwingtor • Fulgurit Wellplatten Profil 5 Länge 310 cm asbestfrei grau, Anzahl 8 Stck mit Zubehör • Egon Knoll, 06053 3447

Junges Kätzchen zu verschenken. Dunkel getiegt mit weißem Latz und vier weißen Pfoten und etwas längeren Haaren. 06054 2304

1 Garderobenschrank mit zwei Türen und Spiegel, 2 Meter breit • 1 Schlafzimmerngarnitur: Doppel-flügeliger Schrank mit 4 Türen, 1,80 breites Vertikot, 1 Einzelbett • 1 Wohnzimmer-Einrichtung: 3 Sessel, Dreisitzer-Sofa, Chaise-Longue (alles mittelblau mit Blumen) sowie Eckschränken (Eiche) • 1 Esszimmer-Einrichtung, 1920er Jahre, Massiv-Holz: 2-teiliger Buffettschrank (2 Meter breit) u. Schränkchen (1,10 breit), sechs Stühle; dazu passend Bau-

ern-Doppel-Bett • 1 Einzelbett mit elektrisch verstellbarem Lattenrost (voll funktionsfähig). 1 Schrankbett. Alles in sehr gutem Zustand! Kontakt unter 06666-9188205 oder 0178-6902652. Bitte Telefonnummer hinterlassen.

Für Selbstabholer: Holztisch L 107 cm, B 75 cm, H 75 cm, ausziehbar je Seite 40 cm • Holzstuhl mit Armlehnen • Tel. 0174-6317120

Komplettes Schlafzimmer m. 6-türigem Kleiderschrank, Doppelbett, 2 Nachtschränken, Herrenkommode, Massivholz Mahagoni, incl. Decken, Kissen etc. • Tel. 06054-5905

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Wenn Sie freitags Zeit und Lust haben, an Ihrem Wohnort **DIE REGIONALE** auszutragen, auch wenn nur als Urlaubs- und Krankheitsvertretung, melden Sie sich bitte unter **Tel. 06054-1318** oder per Mail an info@die-regionale.de

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

**Ärztlicher Notdienst****Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen: zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.****Bereitschaft der Apotheken**

Sa. 31.07.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
So. 01.08.	Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
Mo. 02.08.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Di. 03.08.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Mi. 04.08.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Do. 05.08.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Fr. 06.08.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Sa. 07.08.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
So. 08.08.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Mo. 09.08.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist,	
Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin)	
Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1,	
63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18,	
63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme**Romina Guhlke**, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646****Kranken- und Altenpflege**

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**

KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach

24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240****Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung**

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein

Tel. 06054/5540

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255******Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbrach • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****Homöopathie • Naturheilpraxis**

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnmühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc. **Obersotzbach 06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. **www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919****

Qualifizierte Tagesmutter**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

**Wir suchen eine(n)
Mitarbeiter(in)
in Teil- oder Vollzeit
für den Schlosshaushalt**

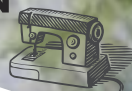
Das Aufgabengebiet umfasst alle Arbeiten einer Haushaltsführung mit gelegentlichen Diensten am Wochenende. Bei Bedarf kann eine Dienstwohnung gestellt werden.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich gerne an:



Fürst von Isenburgische Rentkammer
Tel. 06054 9175-0
werktags von 08:00 – 14:00 Uhr
verwaltung@isenburg.de

**GARDINEN-DESIGN
SCHEURICH**



*Wir nähen
Ihre Ideen!*

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten

Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de



**Erzieher*in
im Kindergarten
Zwergenstübchen
(m/w/d)**



Bei der Gemeinde Birstein ist ab sofort für den Kindergarten „Zwergenstübchen“ in Birstein OT Lichenroth eine befristete Stelle für eine Integrationsmaßnahme mit 15 Wochenstunden neu zu besetzen.

Im Kindergarten „Zwergenstübchen“ werden Kinder vom 2. Lebensjahr bis zum Schuleintritt in der Zeit von 07:00 bis 13:00 Uhr betreut.

Es besteht die Möglichkeit zur Hospitation.

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in
- Bereitschaft und Fähigkeit zur Kooperation im Team und zur offenen Arbeit
- Betreuung, Bildung und Erziehung der Kinder
- Kooperationsfähigkeit in der Zusammenarbeit mit Eltern und Familien
- Fähigkeit zu selbständigem, kreativem und zielorientiertem Arbeiten

Wir bieten:

- Vergütung je nach Qualifikation bis zu TVöD S8a
 - übliche Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
 - abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit nach dem Hessischen Bildungs- und Erziehungsplan
 - Möglichkeit zur Teilnahme an Einzel- und Teamfortbildung.
- Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Ansprechpartner für Fragen ist die Kindergartenleiterin, Frau Lauer, Tel. 06668/1445, E-Mail: kiga.zwergenstuebchen@birstein.de

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Ausbildungsnachweisen bitte bis **spätestens 13.08.2021** an den Gemeindevorstand, Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein oder per E-Mail im PDF-Format an carolin.stahlhofen@birstein.de

Birstein, 15.07.2021

gez. Fabian Fehl, Bürgermeister

DRK Bergwacht Birstein

Bereitschaftsabend 1. Juli (Bericht S. 8)



Bereitschaftsabend 8. Juli



Veränderte Öffnungszeiten der DRK Schnelltestzentren

Wächtersbach: Montag und Mittwoch bis Freitag von 7.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr • Dienstag geschlossen • Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr • Sonntag von 9.00 bis 14.00 Uhr

Die Terminvergabe erfolgt über die Internetseite des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern www.drk-gelnhausen-schluechtern.de. Dort gibt es auch weitere Informationen über die Schnelltestzentren und die PCR-Tests für Selbstzahler.

Unser Corona-Angebot

Nur 12 Monate Laufzeit und
automatische Pause bei Lockdown
für nur **39,95 Euro** im Monat anstatt ~~49,95 Euro~~

Wir garantieren:

Keine Beitragszahlung bei Lockdown

24 Stunden Training, jeden Tag von 0-24 Uhr geöffnet

In Ihrem ReActing, Taunusstraße 7 in Birstein

Angebot gültig bis zum 06. August 2021

Öffentliches Testcenter

Mit eigenem Corona Testcenter -
Vom Gesundheitsamt zugelassen
Tagesaktuelle Schnelltestzertifikate

Unser Angebot für Ihre Sicherheit



BESTICKUNG & VEREDELUNG

SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

WEIERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

WWW.FATH-GMBH.DE

Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen

Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:
Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr
Nachmittags geschlossen

Wenn Sie freitags Zeit und Lust haben,
an Ihrem Wohnort DIE REGIONALE aus-
zutragen, auch wenn nur als Urlaubs- und
Krankheitsvertretung, melden Sie sich
unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an
info@die-regionale.de.
Wir freuen uns immer über Verstärkung
für unser Verteilteam.

WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

Heinrich Betz & Söhne OHG
Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen
Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634
www.stein-betz.de • info@stein-betz.de

www.die-regionale.de
 Die Zeitung von morgen
 schon heute im Netz!